

(1)

( N° 346 )

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 14 JUIN 1923.

<p>Projet de loi modifiant les articles 2 et 11 de la loi du 24 mai 1888 portant réglementation de la situation du Banc d'épreuves des armes à feu, établi à Liège (1).</p>	<p>Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 2 en 11 der wet van 24 Mei 1888 houdende regeling van den toestand der Wapenproefbank, te Luik (1).</p>
---	---

## AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. TROCLET.

### ART. 2.

1. Rédiger comme suit le 1<sup>er</sup> alinéa de l'article 2 :

La Commission d'administration du Banc d'épreuves comprend un président et sept syndics.

2. Ajouter l'alinéa suivant après le 1<sup>er</sup> alinéa :

*Un syndic représentant les travailleurs de l'industrie armurrière sera désigné par la section ouvrière du Conseil de l'Industrie et du Travail de Liège.*

3. Modifier la première ligne du 4<sup>e</sup> alinéa comme suit :

Six syndics sont élus par les fabricants d'armes...

## AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR DEN HEER TROCLET.

### ART. 2.

1. Lid 1 van artikel 2 te doen luiden :

Het Bestuur der Wapenproefbank bestaat uit een voorzitter en zeven wapenmeesters.

2. Na lid 1 het volgende lid toe te voegen :

*Een wapenmeester wordt, als vertegenwoordiger der werklieden behorende tot de wapenfabricatie, door de arbeidersafdeeling van den Nijverheids- en Arbeidsraad te Luik aangewezen.*

3. Den eersten regel van lid 4 te wijzigen als volgt :

*Zes wapenmeesters worden gekozen door de wapenfabrikanten...*

(1) Projet de loi, n° 429 (session 1921-1922).  
Rapport, n° 289.

(1) Wetsontwerp, n° 429 (zittingsjaar 1921-1922).  
Verslag, n° 289.

4. Rédiger comme suit le  
8<sup>e</sup> alinéa :

Toutefois, le nombre de voix attri-  
buées à un même électeur ne peut  
dépasser cinq.

4. Lid 8 te doen luiden :

Het getal stemmen toegekend aan  
eenen en denzelfden kiezer mag echter  
niet vijf overschrijden.

LÉON TROCKET.

F. GALOPIN.

Is. DELVIGNE.

---